



Amt für Abfallwirtschaft
Ufficio Gestione rifiuti

Herrn Bürgermeister der
Gemeinde Bruneck
bruneck.brunico@legalmail.it

Bozen / Bolzano, 06.11.2025

Bearbeitet von / redatto da:
Andreas Marri
Tel. 0471 411886
Andreas.marri@provinz.bz.it

**Zwischenlagerung (D15) und Ansammlung (R13)
für Dritte von Hausmüll, gefährlichen und nicht
gefährlichen Sonderabfällen**

**Deposito preliminare (D15) e messa in riserva
(R13) per conto terzi di rifiuti urbani, rifiuti
speciali pericolosi e non**

Recyclinghof Bruneck

Centro di riciclaggio di Brunico

Ermächtigung Nr.: 6104

Autorizzazione n.: 6104

Nach Einsichtnahme in folgende
Rechtsvorschriften und Unterlagen:

Viste le seguenti norme giuridiche e documenti:

Landesgesetz vom 26. Mai 2006, Nr. 4;

legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

Dekret des Landeshauptmannes vom 11. Juli 2012,
Nr. 23 "Genehmigungs- und
Ermächtigungsverfahren für Anlagen zur
Behandlung von Abfällen";

decreto del Presidente della Provincia del 11 luglio
2012, n.23 "Procedure di approvazione e di
autorizzazione per impianti di trattamento di
rifiuti";

Legislativdekret Nr. 152 vom 3. April 2006
betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 recante
norme in materia ambientale;

Betriebsordnung des Recyclinghofes;

Regolamento del centro di riciclaggio;

Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom
01.06.2004, betreffend die Übertragung von
Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständigkeit an
den Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del
01.06.2004, concernente la delega di funzioni
amministrative di propria competenza al Direttore
dell'Ufficio Gestione rifiuti;



Ansuchen vom 14.10.2025 eingereicht von der
GEMEINDE BRUNECK
mit rechtlichem Sitz in BRUNECK, RATHAUSPLATZ 1

Vereinbarung zwischen den Gemeinden Bruneck,
Percha und St. Lorenzen zur gemeinsamen
Nutzung des Recyclinghofes Bruneck bis
einschließlich 31.12.2026 gemäß Beschluss des
Gemeinderates Bruneck Nr.36 vom 24.10.2023;

Protokoll Ortsaugenschein vom 03.11.2025,
Prot.Nr.847583;

ermächtigt

das Amt für Abfallwirtschaft

die ZWISCHENLAGERUNG (D15) UND
ANSAMMLUNG (R13) FÜR DRITTE der unten
angeführten Abfallarten und Mengen:

Abfallkodex: 070608 *
Abfallart: andere Reaktions- und
Destillationsrückstände
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 080317 *
Abfallart: Tonerabfälle, die gefährliche Stoffe
enthalten
Menge: 0,5 t/Jahr

Abfallkodex: 080318
Abfallart: Tonerabfälle mit Ausnahme derjenigen,
die unter 08 03 17 fallen
Menge: 2,2 t/Jahr

Abfallkodex: 130208 *
Abfallart: andere Maschinen-, Getriebe- und
Schmieröle
Menge: 2,2 t/Jahr

Abfallkodex: 130701 *
Abfallart: Heizöl und Diesel
Menge: 0,2 t/Jahr

Vista la domanda del 14.10.2025 inoltrata dal
COMUNE DI BRUNICO
con sede legale in BRUNICO, PIAZZA MUNICIPIO 1

Convenzione tra in Comuni di Brunico, Perca e San
Lorenzo per l'utilizzo comune del centro di
riciclaggio di Brunico fino al 31.12.2026 di cui alla
delibera del consiglio comunale di Brunico n.36 del
24.10.2023;

Protocollo di sopralluogo del 03.11.2025,
prot.n.847583;

l'Ufficio Gestione rifiuti

autorizza

il DEPOSITO PRELIMINARE (D15) e la MESSA IN
RISERVA (R13) PER CONTO TERZI dei sottoelencati
tipi di rifiuti e quantità:

Codice di rifiuto: 070608 *
Tipologia di rifiuto: altri fondi e residui di reazione
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 080317 *
Tipologia di rifiuto: toner per stampa esauriti,
contenenti sostanze pericolose
Quantità: 0,5 t/anno

Codice di rifiuto: 080318
Tipologia di rifiuto: toner per stampa esauriti,
diversi da quelli di cui alla voce 08 03 17
Quantità: 2,2 t/anno

Codice di rifiuto: 130208 *
Tipologia di rifiuto: altri oli per motori, ingranaggi e
lubrificazione
Quantità: 2,2 t/anno

Codice di rifiuto: 130701 *
Tipologia di rifiuto: olio combustibile e carburante
diesel
Quantità: 0,2 t/anno



Abfallkodex: 130702 *

Abfallart: Benzin

Menge: 0,12 t/Jahr

Codice di rifiuto: 130702 *

Tipologia di rifiuto: petrolio

Quantità: 0,12 t/anno

Abfallkodex: 130703

Abfallart: andere Brennerstoffe (einschließlich Gemische)

Menge: 0,5 t/Jahr

Codice di rifiuto: 130703

Tipologia di rifiuto: altri carburanti (comprese le miscele)

Quantità: 0,5 t/anno

Abfallkodex: 150101

Abfallart: Verpackungen aus Papier und Pappe

Menge: 300 t/Jahr

Codice di rifiuto: 150101

Tipologia di rifiuto: imballaggi in carta e cartone

Quantità: 300 t/anno

Abfallkodex: 150102

Abfallart: Verpackungen aus Kunststoff

Menge: 350 t/Jahr

Codice di rifiuto: 150102

Tipologia di rifiuto: imballaggi in plastica

Quantità: 350 t/anno

Abfallkodex: 150103

Abfallart: Verpackungen aus Holz

Menge: 50 t/Jahr

Codice di rifiuto: 150103

Tipologia di rifiuto: imballaggi in legno

Quantità: 50 t/anno

Abfallkodex: 150104

Abfallart: Verpackungen aus Metall

Menge: 30 t/Jahr

Codice di rifiuto: 150104

Tipologia di rifiuto: imballaggi metallici

Quantità: 30 t/anno

Abfallkodex: 150105 (Tetra Pack)

Abfallart: Verbundverpackungen

Menge: 50 t/Jahr

Codice di rifiuto: 150105 (Tetra Pack)

Tipologia di rifiuto: imballaggi in materiali compositi

Quantità: 50 t/anno

Abfallkodex: 150107

Abfallart: Verpackungen aus Glas

Menge: 420 t/Jahr

Codice di rifiuto: 150107

Tipologia di rifiuto: imballaggi in vetro

Quantità: 420 t/anno

Abfallkodex: 150110 *

Abfallart: Verpackungen, die Rückstände gefährlicher Stoffe enthalten oder durch gefährliche Stoffe verunreinigt sind

Menge: 4 t/Jahr

Codice di rifiuto: 150110 *

Tipologia di rifiuto: imballaggi contenenti residui di sostanze pericolose o contaminati da tali sostanze

Quantità: 4 t/anno

Abfallkodex: 160107 *

Abfallart: Ölfilter

Menge: 0,2 t/Jahr

Codice di rifiuto: 160107 *

Tipologia di rifiuto: filtri dell'olio

Quantità: 0,2 t/anno



Abfallkodex: 160216
Abfallart: aus gebrauchten Geräten entfernte
Bestandteile, mit Ausnahme derjenigen, die unter
160215 fallen
Menge: 0,5 t/Jahr

Codice di rifiuto: 160216
Tipologia di rifiuto: componenti rimossi da
apparecchiature fuori uso diverse da quelle di cui
alla voce 160215
Quantità: 0,5 t/anno

Abfallkodex: 170107
Abfallart: Gemische aus Beton, Ziegeln, Fliesen und
Keramik mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 01
06 fallen
Menge: 320 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170107
Tipologia di rifiuto: miscugli o scorie di cemento,
mattoni, mattonelle e ceramiche, diverse da quelle
di cui alla voce 17 0106
Quantità: 320 t/anno

Abfallkodex: 200101
Abfallart: Papier und Pappe/Karton
Menge: 400 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200101
Tipologia di rifiuto: carta e cartone
Quantità: 400 t/anno

Abfallkodex: 200102
Abfallart: Glas
Menge: 33 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200102
Tipologia di rifiuto: vetro
Quantità: 33 t/anno

Abfallkodex: 200110
Abfallart: Bekleidung
Menge: 170 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200110
Tipologia di rifiuto: abbigliamento
Quantità: 170 t/anno

Abfallkodex: 200113 *
Abfallart: Lösemittel
Menge: 0,05 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200113 *
Tipologia di rifiuto: solventi
Quantità: 0,05 t/anno

Abfallkodex: 200114 *
Abfallart: Säuren
Menge: 0,2 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200114 *
Tipologia di rifiuto: acidi
Quantità: 0,2 t/anno

Abfallkodex: 200115 *
Abfallart: Laugen
Menge: 0,07 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200115 *
Tipologia di rifiuto: sostanze alcaline
Quantità: 0,07 t/anno

Abfallkodex: 200117 *
Abfallart: Fotochemikalien
Menge: 0,07 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200117 *
Tipologia di rifiuto: prodotti fotochimici
Quantità: 0,07 t/anno

Abfallkodex: 200119 *
Abfallart: Pestizide
Menge: 0,35 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200119 *
Tipologia di rifiuto: pesticidi
Quantità: 0,35 t/anno



Abfallkodex: 200121 *

Abfallart: Leuchtstoffröhren und andere
quecksilberhaltige Abfälle

Menge: 1,9 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200121 *

Tipologia di rifiuto: tubi fluorescenti ed altri rifiuti
contenenti mercurio

Quantità: 1,9 t/anno

Abfallkodex: 200123 *

Abfallart: gebrauchte Geräte, die
Fluorchlorkohlenwasserstoffe enthalten

Menge: 36 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200123 *

Tipologia di rifiuto: apparecchiature fuori uso
contenenti clorofluorocarburi

Quantità: 36 t/anno

Abfallkodex: 200125

Abfallart: Speiseöle und -fette

Menge: 29 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200125

Tipologia di rifiuto: oli e grassi alimentari

Quantità: 29 t/anno

Abfallkodex: 200127 *

Abfallart: Farben, Druckfarben, Klebstoffe und
Kunstharze, die gefährliche Stoffe enthalten

Menge: 9 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200127 *

Tipologia di rifiuto: vernici, inchiostri, adesivi e
resine contenenti sostanze pericolose

Quantità: 9 t/anno

Abfallkodex: 200129 *

Abfallart: Reinigungsmittel, die gefährliche Stoffe
enthalten

Menge: 1,2 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200129 *

Tipologia di rifiuto: detergenti contenenti sostanze
pericolose

Quantità: 1,2 t/anno

Abfallkodex: 200132

Abfallart: Arzneimittel mit Ausnahme derjenigen,
die unter 20 01 31 fallen

Menge: 2,0 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200132

Tipologia di rifiuto: medicinali diversi da quelli di
cui alla voce 20 01 31

Quantità: 2,0 t/anno

Abfallkodex: 200133 *

Abfallart: Batterien und Akkumulatoren, die unter
16 06 01, 16 06 02 oder 16 06 03 fallen, sowie
gemischte Batterien und Akkumulatoren, die
solche Batterien enthalten

Menge: 15 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200133 *

Tipologia di rifiuto: batterie e accumulatori di cui
alle voci 16 06 01, 16 06 02 o 16 06 03 nonché
batterie e accumulatori non suddivisi contenenti
tali batterie

Quantità: 15 t/anno

Abfallkodex: 200135 *

Abfallart: gebrauchte elektrische und elektronische
Geräte, die gefährliche Bauteile enthalten, mit
Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 21 und 20
01 23 fallen

Menge: 38 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200135 *

Tipologia di rifiuto: apparecchiature elettriche ed
elettroniche fuori uso, diverse da quelle di cui alle
voci 20 01 21 e 20 01 23, contenenti componenti
pericolose

Quantità: 38 t/anno



Abfallkodex: 200136
Abfallart: gebrauchte elektrische und elektronische Geräte mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 21, 20 01 23 und 20 01 35
Menge: 88 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200136
Tipologia di rifiuto: apparecchiature elettriche ed elettroniche fuori uso, diverse da quelle di cui ai punti 20 01 21, 20 01 23 e 20 01 35
Quantità: 88 t/anno

Abfallkodex: 200138
Abfallart: Holz mit Ausnahme desjenigen, das unter 20 01 37 fällt
Menge: 650 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200138
Tipologia di rifiuto: legno, diverso da quello di cui alla voce 20 01 37
Quantità: 650 t/anno

Abfallkodex: 200140
Abfallart: Metalle
Menge: 220 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200140
Tipologia di rifiuto: metallo
Quantità: 220 t/anno

Abfallkodex: 200201
Abfallart: kompostierbare Abfälle
Menge: 130 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200201
Tipologia di rifiuto: rifiuti biodegradabili
Quantità: 130 t/anno

Abfallkodex: 200307
Abfallart: Sperrmüll
Menge: 400 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200307
Tipologia di rifiuto: rifiuti ingombranti
Quantità: 400 t/anno

Bis 31/12/2027

fino al 31/12/2027

mit Ermächtigungsnummer: 6104

con numero d'autorizzazione: 6104

gemäß den unten angeführten Auflagen:

secondo le sottoriportate prescrizioni:

1. Der Standort der Anlage ist: Recyclinghof Bruneck, Rienzfeldstrasse 31, Bruneck.
 2. Die standortgebundenen und die beweglichen Behälter müssen entsprechend dem Lageplan zum Ansuchen vom 07.10.2020 aufgestellt werden.
 3. Die Bestimmungen der geltenden Betriebsordnung des Recyclinghofes müssen eingehalten werden.
 4. Die Annahme von Hausmüll ist verboten.
1. La sede dell'impianto è: Centro di riciclaggio di Brunico, via campi della Rienza 31, Brunico.
 2. I recipienti fissi e mobili devono essere dislocati come indicato nella planimetria allegata alla richiesta del 07.10.2020.
 3. Le disposizioni del regolamento vigente del centro di riciclaggio devono essere rispettate.
 4. È vietata l'accettazione di rifiuti solidi urbani.



5. Es muss die Anwesenheit von qualifiziertem und geschultem Personal zur Bewirtschaftung der verschiedenen annehmbaren Abfälle gewährleistet sein.
 6. Der Recyclinghofleiter muss die Überwachung und Kontrolle der angelieferten Abfälle am Recyclinghof durchführen.
 7. Die am Recyclinghof angelieferten Abfälle müssen nach erfolgter Sichtkontrolle durch den Betreiber über die verschiedenen Lagerbereiche gleichartiger Abfälle untergebracht werden.
 8. Am Recyclinghof dürfen keine Abbautätigkeiten an sperrigen Abfällen und elektrischen und elektronischen Abfälle vorgenommen werden. Im Besonderen dürfen die elektrischen und elektronischen Abfälle keine Schäden erleiden, welche das Freiwerden von verschmutzenden oder gefährlichen Substanzen für die Umwelt verursachen oder die nachträglichen Verwertungsverfahren beeinträchtigen könnten.
 9. Die Zwischenlagerung der Abfälle hat in einer Weise zu erfolgen, dass sie nicht in die Umwelt gelangen und dass keine Gefahr für die Beschäftigten und die Bevölkerung sowie für die Umwelt entsteht. Weiters muss Punkt 4.1. des Beschlusses des interministeriellen Komitees vom 27. Juli 1984 eingehalten werden.
 10. Der Lagerplatz muss mit Schildern oder Aufschriften versehen werden, die auf die Art und Gefährlichkeit der Abfallstoffe hinweisen.
 11. Die endgültige Lagerung, die Behandlung und die Verwertung der vorübergehend gelagerten Abfälle hat in ermächtigen Deponien bzw. Anlagen zu erfolgen. Bevor die Abfälle zur Entsorgung oder zur Verwertung an Dritte abgegeben werden, muss der Verantwortliche feststellen, ob die
5. Deve essere garantita la presenza di personale qualificato ed addestrato nel gestire le diverse tipologie di rifiuti conferibili.
 6. Il gestore del centro di riciclaggio deve sorvegliare e controllare i rifiuti conferiti al centro di riciclaggio.
 7. I rifiuti conferiti al centro di riciclaggio, a seguito dell'esame visivo effettuato dall'addetto, devono essere collocati in aree distinte del centro per flussi omogenei.
 8. All'interno del centro di riciclaggio non possono essere effettuate operazioni di disassemblaggio di rifiuti ingombranti e di apparecchiature elettriche ed elettroniche. In particolare, le apparecchiature non devono subire danneggiamenti che possano causare il rilascio di sostanze inquinanti o pericolose per l'ambiente o compromettere le successive operazioni di recupero.
 9. Le operazioni relative allo stoccaggio provvisorio di rifiuti dovranno avvenire con modalità tali da evitare spandimenti e pericoli per l'incolumità degli addetti e della popolazione nonché per l'ambiente, e comunque dev'essere rispettato il punto 4.1. della deliberazione 27 luglio 1984 del Comitato Interministeriale.
 10. Allo scopo di rendere nota, durante lo stoccaggio provvisorio, la materia e la pericolosità dei rifiuti devono essere posti presso l'area di stoccaggio dei contrassegni ben visibili.
 11. La fase di stoccaggio definitivo, del trattamento e del recupero dei rifiuti stoccati provvisoriamente dovrà avvenire in discariche o impianti autorizzati. Prima che i rifiuti vengano consegnati a terzi per lo smaltimento o il recupero, il responsabile deve accertare che i ricevitori siano muniti delle autorizzazioni secondo le normative vigenti.



- Empfänger die Ermächtigungen laut geltender Bestimmungen besitzen.
12. Gemäß Artikel 190 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 3. April 2006, Nr. 152, muss das Eingangs- und Ausgangsregister nach den Bestimmungen des Ministerialdekretes vom 4. April 2023, Nr. 59 (RENTRI) geführt werden.
 13. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.
 14. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monate aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf der Frist die Auflagen dieses Aktes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.
 15. Gegen die Ermächtigung des Amtes für Abfallwirtschaft kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 3 des Landesgesetzes vom 5.4.2007, Nr. 2, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.
12. Ai sensi dell'articolo 190 del decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152, deve essere tenuto il registro di carico e scarico, secondo le disposizioni del decreto ministeriale 4 aprile 2023, n. 59 (RENTRI).
 13. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.
 14. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.
 15. Avverso l'autorizzazione dell'Ufficio Gestione rifiuti è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 3 della legge provinciale 5.4.2007, n. 2, e successive modifiche.

La presente autorizzazione sostituisce l'autorizzazione n. 5262 del 14.10.2020.

Die gegenwärtige Ermächtigung ersetzt die Genehmigung Nr. 5262 vom 14.10.2020.

Freundliche Grüße

Distinti saluti

Giulio Angelucci
Amtsdirektor/Direttore d'ufficio

Aufgrund der EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679 weisen wir Sie darauf hin, dass das Informationsblatt mit den Hinweisen zur personenbezogenen Datenverarbeitung gemäß Artikel 13 auf folgender Webseite der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz veröffentlicht ist:
<https://umwelt.provinz.bz.it/de/schutz-personenbezogener-daten-informationen>

In base al Regolamento europeo di protezione dei dati personali (UE) 2016/679, Vi comuniciamo che l'informativa con le indicazioni sul trattamento dei dati personali, ai sensi dell'articolo 13 è consultabile sul sito web dell'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima al seguente link:
<https://ambiente.provincia.bz.it/it/tutela-dati-personali-informazioni>



Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen. Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: Giulio Angelucci

unterzeichnet am / sottoscritto il: 06.11.2025

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 07.11.2025 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 07.11.2025